THERMOSTAT FOR RACKS AND CABINETS WITH MOUNTING CLIP
INSTALLATION GUIDE
MODEL 710442

DEUTSCH
Thermostat für Racks und Schränke mit Befestigungsclip

1 Wählen Sie eine Stelle zur Anbringung aus. Durch die geringe Größe (60 x 33 x 43 mm) ist der Platzbedarf minimal.
2 Verbinden Sie die 2 beiliegenden Drähte mit den Klemmen 1 & 2 des Thermostats (**A**) und ziehen Sie die Schrauben fest, um sie zu sichern (**B**).
3 Trennen Sie den Buchsenstecker des Lüfters (siehe Beispiel F1) vom Temperatursteuerungsmodul des Lüfters (**C**) und verbinden Sie ihn mit dem beiliegenden Stecker-auf-Stecker-Adapter.
4 Verbinden Sie das andere Ende des Adapters mit einem der beiden Buchsenstecker des Thermostats (**A**).
5 Verbinden Sie den zweiten Buchsenstecker des Thermostats mit dem Temperatursteuerungsmodul (von dem Sie gerade F1 [Lüfter 1] getrennt haben) (**C**).
6 Stellen Sie die Temperatursteuerung (**D**) auf den Wert ein, bei dem der Lüfter aktiviert werden soll. Möglich ist ein Bereich von 0 - 60˚C.
7 Verwenden Sie den Clip (**E**), um den Thermostat an einer 35-mm-DIN-Schiene zu befestigen.

ESPAÑOL
Termostato para Racks y gabinetes, con Clip de Montaje

1 Decida donde fijar el Termostato. El tamaño compacto (60 x 33 x 43 mm) requiere un espacio mínimo.
2 Conecte los dos cables incluidos a las terminales 1 & 2 del termostato (**A**) y ajuste los tornillos para fijarlos (**B**).
3 Desconecte el conector hembra del ventilador (F1 en el ejemplo) del modulo de control de temperatura (**C**) y conectelo al extensor incluido macho-macho.
4 Conecte el otro extremo macho de la extensión a uno de los dos conectores hembra que va desde el termostato (**A**).
5 Conecte el otro conector hembra del termostato hasta el módulo de control de temperatura (que habia desconectado F1) (**C**).
6 Ajuste el control del termostato (**D**) a la temperatura a la que el ventilador se encenderá. El rango es 0 - 60˚C.
7 Use el clip(**E**) para fijar el termostato a un riel DIN de 35 mm.

FRANÇAIS
Thermostat pour racks et bâtis ; clip de fixation

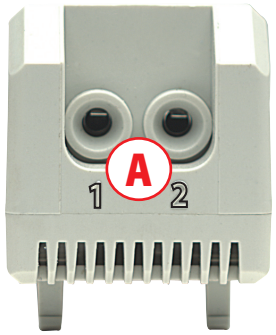
1 Choisissez un placement pour le thermostat. Par son format compact (60 x 33 x 43 mm) il ne faut que peu d'espace.
2 Connectez les deux fils inclus aux terminaux 1 & 2 du thermostat (**A**) et resserrez les vis pour les fixer (**B**).
3 Déconnectez le connecteur femelle (cf. exemple F1) du module température du ventilateur (**C**) et connectez-le à l'adaptateur mâle/mâle inclus.
4 Connectez l'autre bout mâle de l'adaptateur à un des deux connecteurs femelles du thermostat (**A**).
5 Connectez l'autre connecteur femelle du thermostat au module température (ou vous avez déconnecté F1) (**C**).
6 Ajustez le contrôle du thermostat (**D**) à la température à laquelle le ventilateur doit être activé. La plage est 0 - 60˚C.
7 Utilisez le clip (**E**) pour fixer le thermostat à un rail de 35 mm DIN.

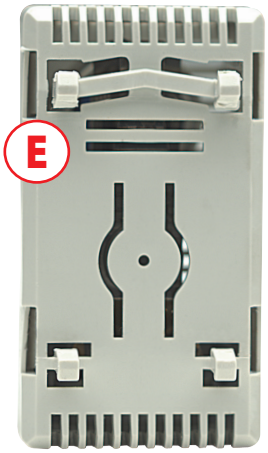
POLSKI
Termostat do szaf rackowych

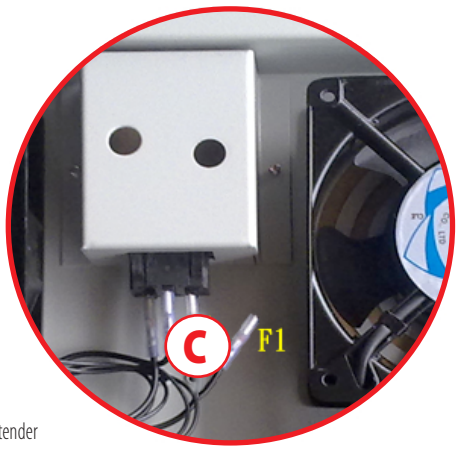
1 Znajdź w szafie odpowiednie miejsce na montaż termostatu. Kompaktowe rozmiary (60 x 33 x 43 mm) nie wymagają dużej przestrzeni.
2 Podłącz dwa dołączone kable do złącz 1 i 2 termostatu (**A**) i przykręć śrubki, aby zabezpieczyć przewody (**B**).
3 Odłącz żeńskie złącze wentylatora (F1 w pokazanym przykładzie) z modułu kontroli temperatury (**C**) i podłącz do dołączonego męsko-męskiego przedłużacza.
4 Podłącz drugą męską końcówkę przedłużacza do jednego z dwóch żeńskich złącz termostatu (**A**).
5 Podłącz drugie żeńskie złącze termostatu do modułu kontroli temperatury (w miejsce, gdzie odłączone zostało F1) (**C**).
6 Gdy włączy się wentylator, ustaw termostat (**D**) na pożądaną temperaturę. Zakres wynosi 0 – 60˚C.
7 Za pomocą klipsów (**E**) przymocuj termostat do szyny DIN 35 mm.

ITALIANO
Termostato per Armadi e Rack, montaggio a clip

1 Decidere dove deve essere posizionato il termostato. Le dimensioni compatte (60 x 33 x 43 mm) richiedono poco spazio libero.
2 Collegare le due fili elettrici inclusi ai terminali 1 & 2 del termostato (**A**) e stringere le viti per fissarli (**B**).
3 Disconnettere il connettore femmina della ventola (F1 nell'esempio raffigurato) dal modulo di controllo della temperature della ventola (**C**) e collegarlo all'extender maschio-maschio incluso.
4 Collegare l'altra parte terminale maschio dell'extender a uno dei due connettori femmina che provengono dal termostato (**A**).
5 Collegare l'altro connettore femmina dal termostato al modulo di controllo della temperatura (dove basta scollegare F1) (**C**).
6 Settare il controllo del termostato (**D**) alla temperature desiderata quando la ventola si accende. Il range è 0 - 60˚C.
7 Usare la clip (**E**) per attaccare il termostato a una barra DIN da 35 mm.







INTELLINET™
NETWORK SOLUTIONS

WASTE ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT

Disposal of Electric and Electronic Equipment
(applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

ENGLISH

This symbol on the product or its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead, it should be taken to an applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences to the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. If your equipment contains easily removable batteries or accumulators, dispose of these separately according to your local requirements. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased this product. *In countries outside of the EU:* If you wish to discard this product, contact your local authorities and ask for the correct manner of disposal.

DEUTSCH

Dieses auf dem Produkt oder der Verpackung angebrachte Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgtwerden darf. In Übereinstimmung mit der Richtlinie 2002/96/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) darf dieses Elektrogerät nicht im normalen Hausmüll oder dem Gelben Sack entsorgt werden. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, bringen Sie es bitte zur Verkaufsstelle zurück oder zum Recycling-Sammelpunkt Ihrer Gemeinde.

ESPAÑOL

Este símbolo en el producto o su embalaje indica que el producto no debe tratarse como residuo doméstico. De conformidad con la Directiva 2002/96/CE de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), este producto eléctrico no puede desecha se con el resto de residuos no clasificados. Deshágase de este producto devolviéndolo al punta de venta o a un punta de recogida municipal para su reciclaje.

FRANÇAIS

Ce symbole sur le produit ou son emballage signifie que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Conformément à la Directive 2002/96/EC sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ce produit électrique ne doit en aucun cas être mis au rebut sous forme de déchet municipal non trié. Veuillez vous débarrasser de ce produit en le renvoyant à son point de vente ou au point de ramassage local dans votre municipalité, à des fins de recyclage.

ITALIANO

Questo simbolo sui prodotto o sulla relativa confezione indica che il prodotto non va trattato come un rifiuto domestico. In ottemperanza alla Direttiva UE 2002/96/EC sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), questa prodotto elettrico non deve essere smaltito come rifiuto municipale misto. Si prega di smaltire il prodotto riportandolo al punto vendita o al punto di raccolta municipale locale per un opportuno riciclaggio.

POLSKI

Jeśli na produkcie lub jego opakowaniu umieszczono ten symbol, wówczas w czasie utylizacji nie wolno wyrzucać tego produktu wraz z odpadami komunalnymi. Zgodnie z Dyrektywą Nr 2002/96/WE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), niniejszego produktu elektrycznego nie wolno usuwać jako nie posortowanego odpadu komunalnego. Prosimy o usuniecie niniejszego produktu poprzez jego zwrot do punktu zakupu lub oddanie do miejscowego komunalnego punktu zbiórki odpadów przeznaczonych do recyklingu.

WARRANTY INFORMATION

ENGLISH — For warranty information, go to www.intellinet-network.com/warranty.
DEUTSCH — Garantieinformationen finden Sie unter www.intellinet-network.com/warranty.
ESPAÑOL — Si desea obtener información sobre la garantía, visite www.intellinet-network.com/warranty.
FRANÇAIS — Pour consulter les informations sur la garantie, visitez www.intellinet-network.com/warranty.
POLSKI — Informacje dotyczące gwarancji znajdują się na stronie www.intellinet-network.com/warranty.
ITALIANO — Per informazioni sulla garanzia, accedere a www.intellinet-network.com/warranty.

EN MÉXICO: Poliza de Garantia INTELLINET — Datos del importador y responsable ante el consumidor IC Intracom México, S.A. de C.V. • Av. Interceptor Poniente # 73, Col. Parque Industrial La Joya, Cuautitlan Izcalli, Estado de México, C.P. 54730, México. • Tel. (55)1500-4500

La presente garantía cubre este producto por 3 años contra cualquier defecto de fabricación en sus materiales y mano de obra, bajo las siguientes condiciones:

1. Todos los productos a que se refiere esta garantía, ampara su cambio físico, sin ningún cargo para el consumidor.
2. El comercializador no tiene talleres de servicio, debido a que los productos que se garantizan no cuentan con reparaciones, ni refacciones, ya que su garantía es de cambio físico.
3. La garantía cubre exclusivamente aquellas partes, equipos o sub-ensambles que hayan sido instaladas defábrica y no incluye en ningún caso el equipo adicional o cualesquiera que hayan sido adicionados al mismo por el usuario o distribuidor.

Para hacer efectiva esta garantía bastara con presentar el producto al distribuidor en el domicilio donde fue adquirido o en el domicilio de IC Intracom México, S.A. de C.V., junto con los accesorios contenidos en su empaque, acompañado de su póliza debidamente llenada y sellada por la casa vendedora (indispensable el sello y fecha de compra) donde lo adquirió, o bien, la factura o ticket de compra original donde se mencione claramente el modelo, numero de serie (cuando aplique) y fecha de adquisición. Esta garantia no es valida en los siguientes casos: Si el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales; si el producto no ha sido operado conforme a los instructivos de uso; ó si el producto ha sido alterado o tratado de ser reparado por el consumidor ó terceras personas.

R&TTE

ENGLISH
This device complies with the requirements of the R&TTE Directive 1999/5/EC.

DEUTSCH
Dieses Gerät enspricht der Direktive R&TTE Direktive 1999/5/EC.

ESPAÑOL
Este dispositivo cumple con los requerimientos de la Directiva R&TTE 1999/5/EC.

FRANÇAIS
Cet appareil satisfait aux exigences de la directive R&TTE 1999/5/CE.

POLSKI
Urządzenie spełnia wymagania dyrektywy R&TTE 1999/5/EC.

ITALIANO
Questo dispositivo è conforme alla Direttiva 1999/5/EC R&TTE.

CE

INTELLINET NETWORK SOLUTIONS™ offers a complete line of active and passive networking products. Ask your local computer dealer for more information or visit www.intellinet-network.com.
All products mentioned are trademarks or registered trademarks of their respective owners.

INTELLINET NETWORK SOLUTIONS™ bietet ein vollständiges Sortiment aktiver und passiver Netzwerkkomponenten. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder nutzen Sie die Webseite www.intellinet-network.com.
Alle genannten Produkt- oder Firmennamen sind eingetragene Marken oder Marken der jeweiligen Firmen.

INTELLINET NETWORK SOLUTIONS™ ofrece una línea completa de productos de red activa y pasiva. Pregunte a su distribuidor para obtener mayor informacion o visite: www.intellinet-network.com.
Todos los productos mencionados son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos propietarios.

INTELLINET NETWORK SOLUTIONS™ offre un assortiment complet de produits de réseau actifs et passifs. Pour plus d'informations veuillez contacter votre revendeur ou utiliser la page d'accueil www.intellinet-network.com.
Tous les produits mentionnés sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

INTELLINET NETWORK SOLUTIONS™ to kompletna linia aktywnych oraz pasywnych komponentów sieciowych. Poproś lokalnego dealera o więcej informacji lub odwiedź stronę www.intellinet-network.com.
Wszystkie nazwy handlowe i towarów są nazwami i znakami towarowymi zastrzeżonymi odpowiednich firm odnośnych właścicieli.

INTELLINET NETWORK SOLUTIONS™ offre una linea completa di prodotti di rete attivi e passivi. Chiedi maggiori informazioni al tuo rivenditore di computer o visita il sito www.intellinet-network.com.
Tutti i prodotti sopracitati sono marchi di fabbrica o marchi registrati depositati dai proprietari.

INTELLINET™
NETWORK SOLUTIONS

Copyright © INTELLINET NETWORK SOLUTIONS